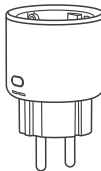




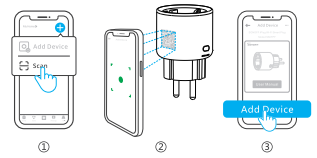





 <p>Sonoff iPlug Quick Guide V1.0</p>  <p>Wi-Fi Smart Plug</p> <p> CN > JP > EN > DE > FR > IT > PL > SV > NL > ES > PT > RU </p>	<p>1 下载易微联App eWeLink Appアプリをダウンロードしてください Download the eWeLink App eWeLink App herunterladen Télécharger la eWeLink application Scarica la eWeLink App Pobierz eWeLink App Ladda ner eWeLink App Download of eWeLink App Descargar la eWeLink aplicación Baixe o eWeLink App Скачать eWeLink приложение</p> <p>   </p> <p>   </p> <p>1</p>	<p>2 扫码添加设备 QRコードをスキャンしてデバイスを追加します Scan QR Code to Add Device Den QR-Code scannen, um Gerät hinzuzufügen Scanner le code QR pour ajouter un dispositif Scansionare Codice QR per Aggiungere Dispositivo Zeskanuj kod QR, aby dołączyć urządzenie Skanna QR-koden för att lägga till en enhet Scan QR-code om apparaat toe te voegen Escanee el código QR para añadir el dispositivo Digitalize o código QR para adicionar o dispositivo Отсканируйте QR-код для добавления устройства</p> <p>2</p>	 <p>3</p> <p>① 打开 eWeLink App 点击右上角“+”，选择“扫一扫”。</p> <p>② 扫描设备上二维码。</p> <p>③ 选择“添加设备”，然后根据提示进行操作。</p> <p>④ 打开 eWeLink App 并点击右上角的“+”图标并点击“Scan”。</p> <p>⑤ 选择“Add Device”并选择“扫描”。</p> <p>⑥ 扫描设备上的 QR 码。</p> <p>⑦ 选择“添加设备”，然后根据提示进行操作。</p> <p>⑧ 打开 eWeLink App 并点击右上角的“+”图标并点击“Scan”。</p> <p>⑨ 选择“Add Device”并选择“扫描”。</p> <p>⑩ 扫描设备上的 QR 码。</p> <p>⑪ 选择“添加设备”，然后根据提示进行操作。</p> <p>⑫ 打开 eWeLink App 并点击右上角的“+”图标并点击“Scan”。</p> <p>⑬ 选择“Add Device”并选择“扫描”。</p> <p>⑭ 扫描设备上的 QR 码。</p> <p>⑮ 选择“添加设备”，然后根据提示进行操作。</p> <p>⑯ 打开 eWeLink App 并点击右上角的“+”图标并点击“Scan”。</p> <p>⑰ 选择“Add Device”并选择“扫描”。</p> <p>⑱ 扫描设备上的 QR 码。</p> <p>⑲ 选择“添加设备”，然后根据提示进行操作。</p> <p>⑳ 打开 eWeLink App 并点击右上角的“+”图标并点击“Scan”。</p> <p>㉑ 选择“Add Device”并选择“扫描”。</p> <p>㉒ 扫描设备上的 QR 码。</p> <p>㉓ 选择“添加设备”，然后根据提示进行操作。</p> <p>㉔ 打开 eWeLink App 并点击右上角的“+”图标并点击“Scan”。</p> <p>㉕ 选择“Add Device”并选择“扫描”。</p> <p>㉖ 扫描设备上的 QR 码。</p> <p>㉗ 选择“添加设备”，然后根据提示进行操作。</p> <p>㉘ 打开 eWeLink App 并点击右上角的“+”图标并点击“Scan”。</p> <p>㉙ 选择“Add Device”并选择“扫描”。</p> <p>㉚ 扫描设备上的 QR 码。</p> <p>㉛ 选择“添加设备”，然后根据提示进行操作。</p> <p>㉜ 打开 eWeLink App 并点击右上角的“+”图标并点击“Scan”。</p> <p>㉝ 选择“Add Device”并选择“扫描”。</p> <p>㉞ 扫描设备上的 QR 码。</p> <p>㉟ 选择“添加设备”，然后根据提示进行操作。</p> <p>㊱ 打开 eWeLink App 并点击右上角的“+”图标并点击“Scan”。</p> <p>㊲ 选择“Add Device”并选择“扫描”。</p> <p>㊳ 扫描设备上的 QR 码。</p> <p>㊴ 选择“添加设备”，然后根据提示进行操作。</p> <p>㊵ 打开 eWeLink App 并点击右上角的“+”图标并点击“Scan”。</p> <p>㊶ 选择“Add Device”并选择“扫描”。</p> <p>㊷ 扫描设备上的 QR 码。</p> <p>㊸ 选择“添加设备”，然后根据提示进行操作。</p> <p>㊹ 打开 eWeLink App 并点击右上角的“+”图标并点击“Scan”。</p> <p>㊺ 选择“Add Device”并选择“扫描”。</p> <p>㊻ 扫描设备上的 QR 码。</p> <p>㊼ 选择“添加设备”，然后根据提示进行操作。</p> <p>㊽ 打开 eWeLink App 并点击右上角的“+”图标并点击“Scan”。</p> <p>㊾ 选择“Add Device”并选择“扫描”。</p> <p>㊿ 扫描设备上的 QR 码。</p> <p>1</p>
--	---	---	--

<p>① Öffnen Sie die eWeLink App und tippen Sie auf das „+“-Symbol in der oberen rechten Ecke, wählen Sie „Scan“.</p> <p>② Scannen Sie den QR-Code auf dem Gerät.</p> <p>③ Wählen Sie „Gerät hinzufügen“ und schließen Sie die Kopplung gemäß der Aufforderung ab.</p> <p>④ Accédez à eWeLink App et appuyez sur l'icône « + » située en haut à droite de l'écran, cliquez sur « Scan ».</p> <p>⑤ Scannez le code QR sur l'appareil.</p> <p>⑥ Sélectionnez « Ajouter un appareil » et effectuez l'appairage conformément à l'invite.</p> <p>⑦ Apriete l'eWeLink App e toccare l'icona «+» nell'angolo in alto a destra, selezionare «Scan».</p> <p>⑧ Scansionare il codice QR sul dispositivo.</p> <p>⑨ Selezionare «Aggiungere dispositivo» e completare la sincronizzazione in base al messaggio di richiesta.</p> <p>⑩ Otwórz eWeLink App i dotknij ikony „+” w prawym górnym rogu, wybierz „Scan”.</p> <p>⑪ Zeskanuj kod QR na urządzeniu.</p> <p>⑫ Wybierz „Dodaj urządzenie” i zakończ parowanie zgodnie z wyświetlonym powiadomieniem.</p> <p>⑬ Skanna QR-koden på enheten.</p> <p>⑭ Välj „Lägg till enhet” och slutför kopplingen enligt uppmaningen.</p> <p>4</p>	<p>① Open de eWeLink App en tik op het “+” pictogram in de rechterbovenhoek, selecteer “Scan”.</p> <p>② Scan de QR-code op het apparaat.</p> <p>③ Selecteer “Apparaat toevoegen” en voltooi de koppeling volgens de prompt.</p> <p>④ Abra la eWeLink App y toque en el icono “+” situado en la esquina superior derecha, seleccione “Scan”.</p> <p>⑤ Escanee el código QR del dispositivo.</p> <p>⑥ Seleccione “Añadir dispositivo” y complete el emparejamiento según las indicaciones.</p> <p>⑦ Abra o aplicativo eWeLink e toque no ícone “+”, seleccione “Scan”.</p> <p>⑧ Digitalize o código QR no dispositivo.</p> <p>⑨ Seleccione “Adicionar dispositivo” e conclua o emparelhamento de acordo com o prompt.</p> <p>⑩ Откройте eWeLink App и в правом верхнем углу нажмите значок “+”, выберите “Scan”.</p> <p>⑪ Отсканируйте QR-код на устройстве.</p> <p>⑫ Выберите “Добавить устройство” и завершите сопряжение в соответствии с подсказкой.</p> <p>5</p>	<p>User Manual</p> <p>輸入網址 https://sonoff.tech/usermanuals 查看产品详细说明书和幫助。 アドレス https://sonoff.tech/usermanuals を入力すると、製品に関するマニュアルへのリンクが表示されます。 Enter URL https://sonoff.tech/usermanuals to view detailed product manual and help. Geben Sie die URL https://sonoff.tech/usermanuals ein, um das detaillierte Produkt-Handbuch und die Hilfe anzuzeigen. Saisissez l'URL suivante: https://sonoff.tech/usermanuals, pour visualiser le manuel détaillé du produit et obtenir de l'aide. Per visualizzare il manuale dettagliato del prodotto e la relativa guida, immettere l'URL https://sonoff.tech/usermanuals. Wpisz adres URL https://sonoff.tech/usermanuals, aby zapoznać się ze szczegółową instrukcją obsługi produktu oraz uzyskać pomoc. Ange URL https://sonoff.tech/usermanuals för att se en detaljerad produkt-handbok och hjälp. Voer URL https://sonoff.tech/usermanuals in om de gedetailleerde producthandleiding en hulp te bekijken. Entre en la URL https://sonoff.tech/usermanuals para ver el manual detallado del producto y obtener ayuda. Intra a URL https://sonoff.tech/usermanuals para visualizar o manual detalhado do produto e a ajuda. Введите URL-адрес https://sonoff.tech/usermanuals для просмотра подробного руководства по продукту и справки.</p> <p>6</p>	<p>EU Declaration of Conformity</p> <p>Hereby, Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd. declares that the radio equipment type S60TPF is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://sonoff.tech/usermanuals</p> <p>WEEE Disposal and Recycling Information</p> <p> All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE) as in directive 2012/19/EU which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.</p> <p>Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user. Dans des conditions normales d'utilisation, cet équipement doit être maintenu à une distance d'au moins 20 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur.</p> <p>Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd. 3F & 6F, Bldg. No. 663, Bulong Rd, Shenzhen, Guangdong, China ZIP code: 518000 Service email: support@tead.cc Website: sonoff.tech</p> <p>MADE IN CHINA</p>     <p>7</p>
---	---	--	---



松诺技术

物料名称：S60TPF 德法规 快速指南 V1.0
材料工艺：105g铜板 四色印刷 手风琴4折页
尺寸规格：展开: 192x48mm 折后: 48x48mm
编制日期：2023.03.22
备注：